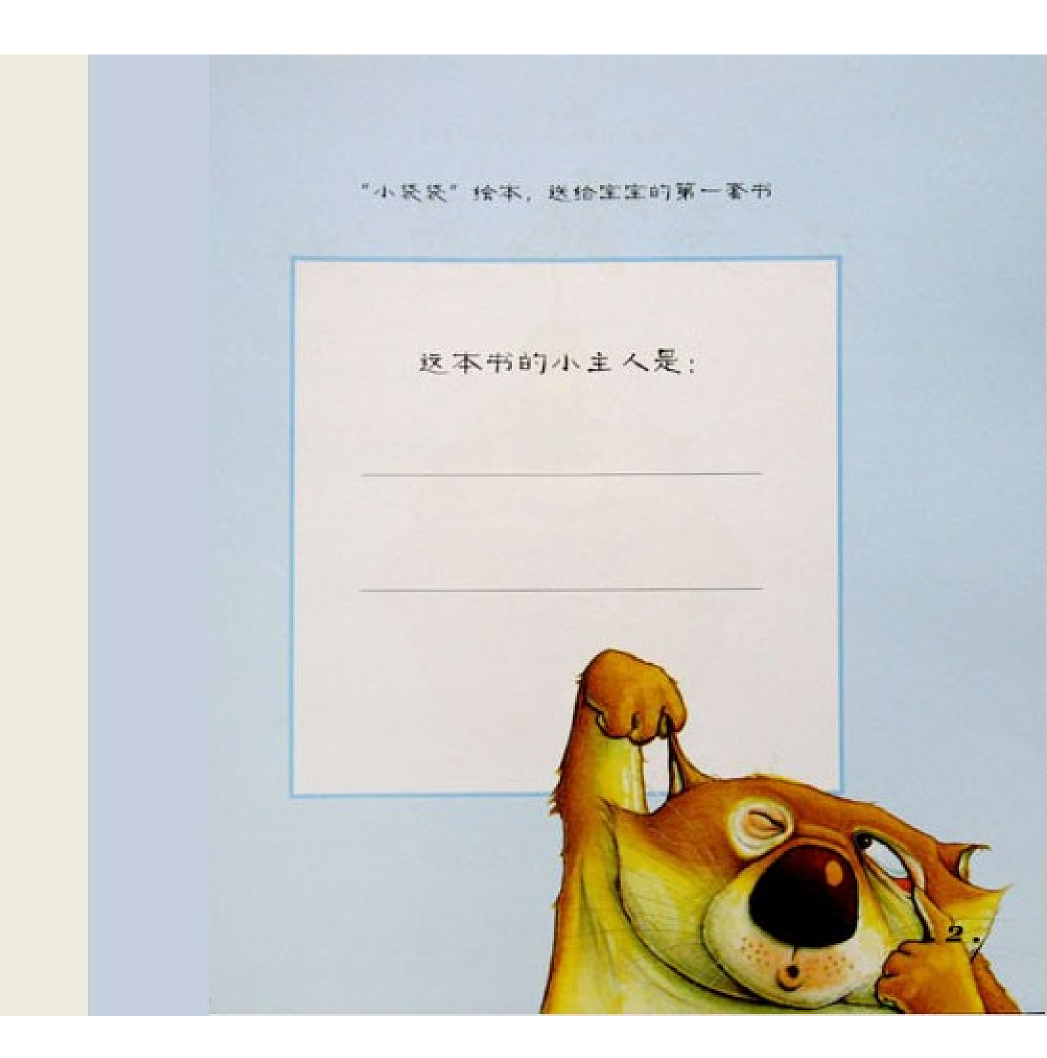


"小袋袋"绘本
0~3岁宝宝的最爱
我是小袋袋
文/（英）维奇·切尔齐尔 图/（英）查尔斯·福格 译/蒋 然


“小袋袋”绘本，送给宝宝的第一套书
这本书的小主人是：
.2.

送给林卢

——维奇·切尔齐尔和查尔斯·福格



图书在版编目（CIP）数据

我是小袋袋/（英）切尔齐尔文；（英）福格图；腾然译.—长沙：湖南少年儿童出版社，2008.11
（儿童心灵成长图画书系."小袋袋"绘本）
书名原文：Sometimes I like to curl up in a ball
ISBN 978-7-5358-3983-1
I.我… II.①切…②福…③腾… III.图画故事-英国-现代
IV.I561.85
中国版本图书馆CIP数据核字（2008）第163756号

我是小袋袋

策划编辑：周 霞　　责任编辑：周 霞
装帧设计：[illegible]　　质量总监：郑 瑾
出版人：胡 坚
出版发行：湖南少年儿童出版社
地址：湖南长沙市晚报大道89号　邮编：410016
电话：0731-2196340（销售部）　2196313（总编室）
传真：0731-2199308（销售部）　2196330（综合管理部）
经销：新华书店
常年法律顾问：北京市长安律师事务所长沙分所　张晓军律师
印制：湖南新华精品印务有限公司
开本：889mm×1194mm　1/12　印张：2
版次：2008年11月第1版　印次：2008年11月第1版第1次印刷
定价：9.80元

Published by arrangement with Gullane Children's Books, 185 Fleet Street, London EC4A 2HS through Sunshine Cultural Consulting Co.,Ltd.

我是小袋袋



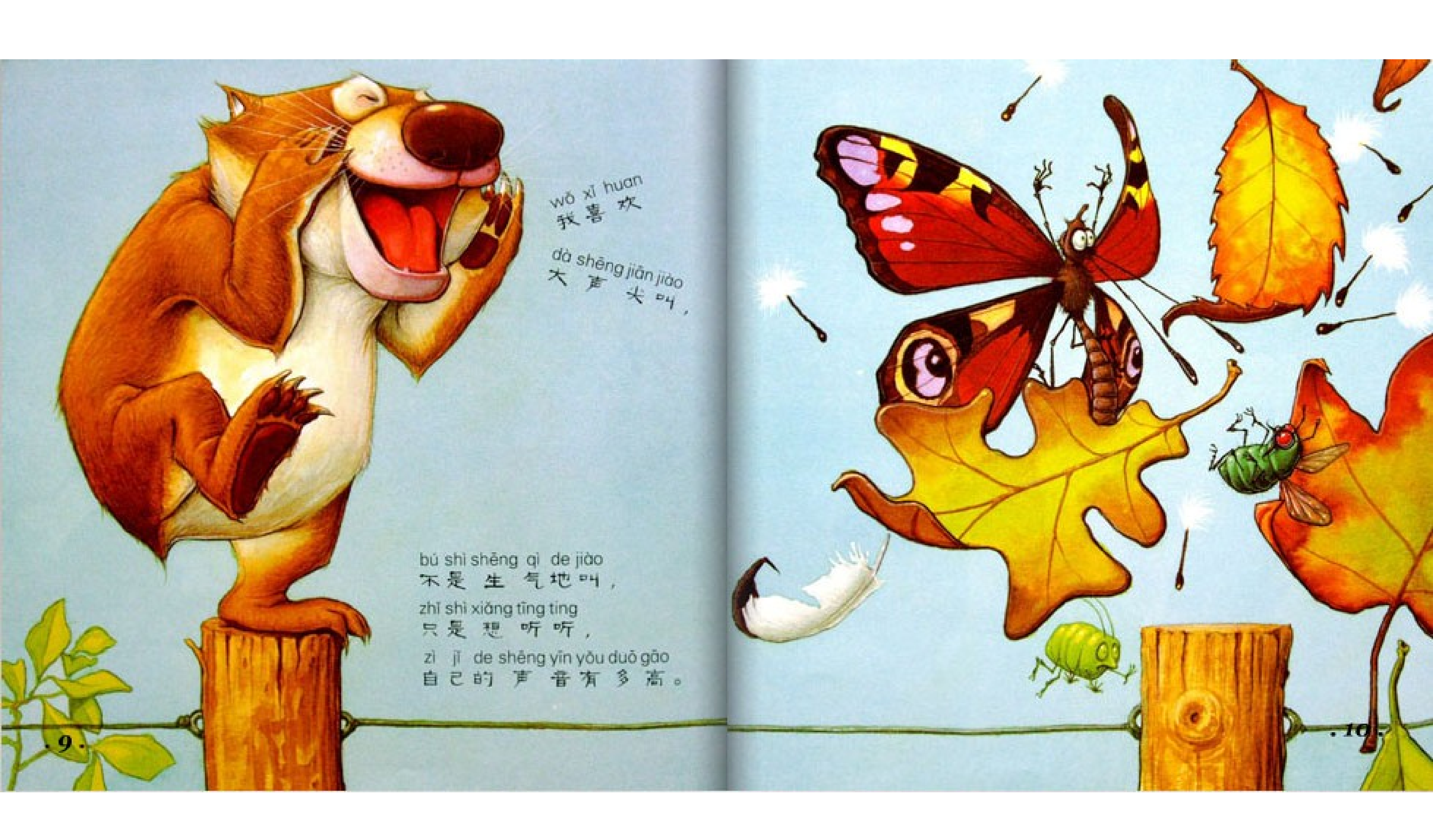
文/（英）维奇·切尔齐尔　图/（英）查尔斯·福格　译/腾 然

湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE


wǒ shì xiǎo dài dài
我是小袋袋，
wǒ xǐ huan suō chéng yí gè tuán
我喜欢缩成一个团，
zhè yàng wǒ huì biàn de hěn xiǎo
这样我会变得很小，
méi rén néng bǎ wǒ zhǎo dào
没人能把我找到。

wǒ xǐ huan gāo gāo de wǎng shàng tiào
我喜欢高高地往上跳，

zài zhòng zhòng de wǎng dì shang diào
再重重地往地上掉。


wǒ xǐ huan
我喜欢
dà shēng jiān jiào
大声尖叫，
bú shì shēng qì de jiào
不是生气地叫，
zhǐ shì xiǎng tīng ting
只是想听听，
zì jǐ de shēng yīn yǒu duō gāo
自己的声音有多高。

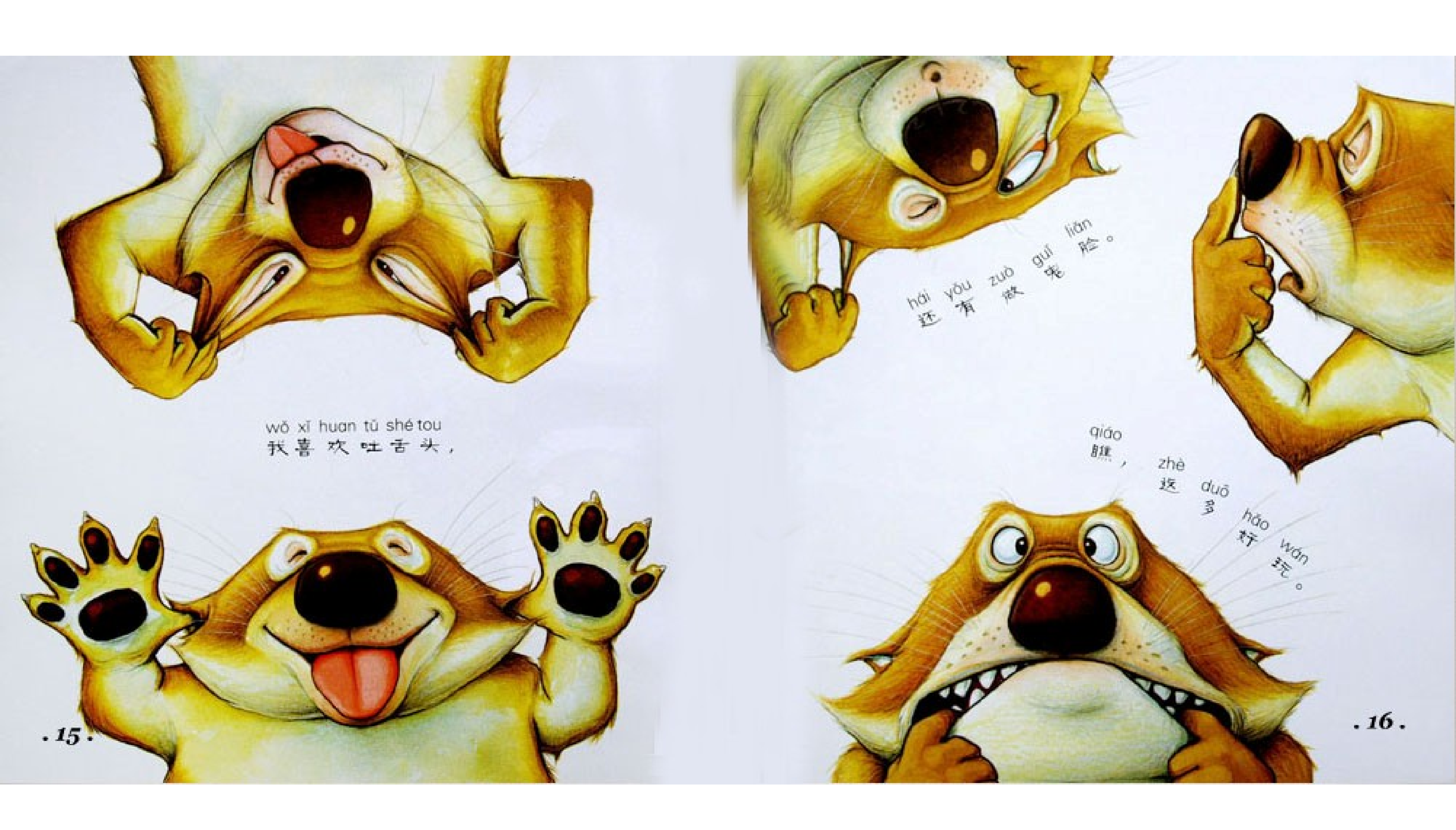
wǒ xǐ huan zhuàn quān quan
我喜欢转圈圈，

wǒ yí bù yí tiào yí bù yí tiào
我一步一跳，一步一跳，

yì zhí tiào dào zì jǐ shuāi jiāo
一直跳到自己摔跤。




wǒ xǐ huan
我喜欢
yí dòng bú dòng
一动不动
de zhàn zhe
地站着，
jiù xiàng yì kē dà shù
就像一棵大树，
ān jìng de kàn zhe dà jiā
安静地看着大家
cóng wǒ shēn biān pǎo guò
从我身边跑过。


wǒ xǐ huan tǔ shé tou
我喜欢吐舌头，
hái yǒu zuò guǐ liǎn
还有做鬼脸。
qiáo zhè duō hǎo wán
瞧，这多好玩。


wǒ xǐ huan tiào jìn ní táng
我喜欢跳进泥塘，
wǎng shǒu shang jiǎo shang shēn shang
往手上、脚上、身上，
mǒ shàng ní bā jiāng
抹上泥巴浆。


wǒ xǐ huan cān jiā sài pǎo de yóu xì
我喜欢参加赛跑的游戏，
yǒu shí hou wǒ shì guàn jūn
有时候我是冠军，
yǒu shí hou wǒ shì zuì hòu yì míng
有时候我是最后一名。
.19.
20


yì tiān jié shù tài yáng luò shān
一天结束，太阳落山，
zhè ge shí hou wǒ zuì xǐ huan
这个时候我最喜欢，
yīn wèi wǒ yào qù yí gè dì fang
因为我要去一个地方，
nà lǐ róu ruǎn ān quán yòu wēn nuǎn
那里柔软，安全，又温暖……


wǒ duō xǐ huan
我多喜欢，
zài nà huái li
在那怀里
suō chéng yí gè tuán
缩成一个团。


我是小袋袋
小袋袋和伙伴们的其他有趣故事：
小袋袋
捉迷藏
小袋袋学游泳
小袋袋



★ 本书入围2003年凯特格林威奖

“小袋袋”绘本是专门针对0~3岁孩子的畅销图画书，受到了全世界妈妈和宝宝们的喜爱。著名的绘本大师查尔斯·福格为孩子们塑造的小袋袋形象，生动可爱，深入人心，成为了众多宝宝们的好伙伴；小袋袋夸张好玩的动作，被孩子们乐此不疲地模仿；小袋袋的有趣故事，让宝宝小小的心感受着快乐和新奇，体会着亲情与友爱，也在宝宝们的心中打下了心灵健康成长的基石。

每天，小袋袋都要做好多有趣的事情！他喜欢大声叫；他喜欢转圈跳，跳到自己摔倒；他喜欢做鬼脸，还喜欢泡在泥泥塘里！不过，你知道小袋袋最喜欢做什么吗？

“这是一个生动幽默的故事，读来朗朗上口，令人隐隐发笑，娴熟的画笔描绘出生活的乐趣。”

——周日泰晤士报





定价：9.80元